

در مکاشفات خود عادت کرده با انسان چنین کند.
نقد مطلق ما را مطلع می‌سازد که «نقد مجبور بود به جدائی با
متعدد احتمالی خود بر سد».

ولی معهذا چون نقد در اینجا خواهان تئوری برای تغییر است،
به جز هرچیز به هیچ چیز می‌رسد، بر عکس از آن نشست می‌گیرد، زیرا
نه از درون بلکه از بیرون جهان تکامل می‌باید و هرچیزی را در آگاهی
لایتغیر الهی مقدار می‌نماید، جدائی از متعدد سابقش، تنها در ظاهر،
تنها برای دیگران، نه فی نفسه و برای خود نقد «چرخشی نوبن» بود.
ولی این چرخش، اگر بطور صحیح گفته شود، حتی نوبن نیز
نیست. تئوری، پس در پی انتقاد از خود را بر می‌انگیخت (می‌دانیم
چه اندازه سعی در مجبور ساختن او برای انتقاد از خود صرف
شد؟ «تئوری هیچگاه تعلق توده را نگفت». (بلکه بیشتر از همه
تعلق خود را گفت)؛ «تئوری همواره مراقب بوده تا خود را در
قدمات معارضین خویش گرفتار ننماید».

الهیات‌دان مسیحی می‌باشد محتاطانه گام بردارد. (برونو
باوئر، «مسیحیت مکشوف شده» ص ۹۹) اما چه شد که نقد «محتاط»
در دام گرفتار آمد و پیش از این، در آن زمان، قصد اصلی خود را
آشکارا و با صدای رسما، بیان ننمود؟ چرا رک و پوست‌کنده حرف
خود را نزد؟ چرا اجازه داد توهمند خوشن با توده ادامه باید؟

«هنگامی که فرعون، زوجه ابراهیم، سارا را به اوی باز
می‌گرداند، به او گفت، «این چیست که به من کردی، چرا مرا خبر
ندادی که او زوجه‌ی توست، چرا گفتی او خواهر منست؟»
Das entdeckte مکشوف شده

Christenthum، اثر برونو باوئر - ص ۱۰۰

الهیات‌دان می‌گوید، «عقل و بیان دورشور!، «زیرا در غیر

اینصورت ابراهیم دروغگو بشمار می‌رفت، و این توهینی
اخلاقی به مکاشفه محسوب می‌شد!»
(همان مأخذ)

نقد می‌گوید، «عقل و بیان دور شو!» زیرا هر آینه جناب باور
دروافع و نه به ظاهر با توده گرفتار می‌آمد، نقد نقادانه در مکاشفه‌ی
خود، کامل و مطلق نمی‌بود و شدیداً مورد توهین قرار می‌گرفت.
نقد مطلق ادامه می‌دهد، «فقط اینکه به مساعی اش یعنی،
(به مساعی نقد نقادانه) توجه نشده بود، و بعلوه هنگامی که
مجبر شد صادقانه مقدمات معارض خود را در نظر گیرد و آنها
را برای لحظه‌ای جدی بگیرد، مرحله‌ای در نقد بود؛ مرحله‌ای که
بیک کلام، نقد هنوز کاملاً قادر نبود اعتقاد توده که همان انگیزه و
منافع نقد است را از توده سلب کند».

«به مساعی نقد» توجه نشده بود؛ بنابراین توده می‌بایست مورد
شمات فرار می‌گرفت. ازسوی دیگر، نقد می‌پذیرد که مساعی اش
به این خاطر که فی نفسه هنوز « قادر » به قابل توجه کردن آنها نبود،
نمی‌توانست مورد توجه فرار گیرد. بنابراین به نظر می‌رسید نقد
می‌بایست مورد نکوهش فرار گیرد.

خدا به دادمان برسد! نقد « مجبور بود - علیه او خشونت بکار برده
شد - صادقانه مقدمات معارض خود را در نظر گرفته و برای لحظه‌ای
آنها را جدی گیرد. صداقتی خالصانه، صداقتی حقیقتاً الهیاتی که واقعاً
چیزی را جدی نمی‌گیرد بلکه فقط « آن را برای لحظه‌ای جدی
می‌گیرد »؛ که از اینرو همواره هر لحظه مراقبت است تا خود را در
مقدمات معارضش گرفتار نسازد، و مع الوصف « برای لحظه‌ای »

صادقانه، همین مقدمات را در نظر می‌گیرد. «صداقت» او حتی در قسمت آخر جمله بیشتر است. به همین روال هنگامی که نقد «صادقانه مقدمات توده را در نظر می‌گیرد، هنوز کاملاً قادر نیست توهمندی وحدت منافع خود با منافع توده را نابود سازد. نقد هنوز قادر نبود، بلکه از پیش واجد خواست و اندیشه‌ی آن بود. نقد هنوز از لحاظ بروزی نمی‌توانست از توده جدا شود، بلکه این جدائی از پیش در درون و ذهنش کامل شده بود - کامل از همان زمانی که صادقانه با توده ابراز همدردی می‌نمود.

نقد با استغراق خود در پیش‌داوریهای توده، واقعاً در آنها مستغرق شده بود، بر عکس، اگر به طور صحیح گفته شود، از محدودیت خاص آن وارسته بود و فقط «هنوز کاملاً قادر نبود توده را از این امر مطلع سازد. به این جهت کلیه محدودیت‌های «نقد» تجلی محض بود؛ تجلی‌ای که بدون آن محدودیت توده زائد می‌بود و از این‌رو اصولاً وجود نمی‌داشت. لذا هماناً توده است که می‌بایست دوباره مورد شمات اقرار گیرد.

معهذا، تا جائی که این تجلی توسط «عجز» و «ناتوانی» نقد برای بیان اندیشه‌اش مورد حمایت قرار می‌گیرد، خود نقد ناکامل و غیررشید است. نقد این واقعیت را به شیوه‌ی خاص خود می‌پذیرد که همانقدر سازشکارانه است که صادقانه.

«او (نقد) علیرغم اینکه خود لیبرآلیسم را در معرض نقد نابودکننده قرار داده، کماکان می‌تواند به مثابه‌ی نوع خاصی از لیبرآلیسم تلقی شود، شاید به مثابه‌ی شکل افراطی آن؛ نقد علیرغم احتجاجات صحیح و تعیین‌کننده‌اش به مأورای سیاست

می‌رود؛ مع‌الوصف هنوز مجبور است جلوه‌ای از پرداختن به سیاست را بدست دهد؛ و این جلوه ناقص اکثریت دوستان فوقاً یاد شده را برای او بدست می‌آورد».

نقد، دوستانش را از طریق جلوه‌ی ناقص داخل شدن در سیاست بدست می‌آورد. چنانچه به نظر رسید نقد بطور کامل به در سیاست داخل شده باشد، بطور گریزناپذیری دوستان سیاسی‌اش را از دست می‌دهد. نقد در نگرانی عذرخواهانه‌اش برای مبراساختن خویش از کلیه‌ی گناهان، تجلی کاذب را متهم به داشتن تجلی کاذب ناقص و نه تجلی کاذب کامل می‌کند. نقد با جایگزین ساختن یک تجلی بجای تجلی دیگر، خود را می‌تواند با این فکر تسلی دهد که اگر «تجلی کامل» علاقه به استغراق در سیاست را داشت، از طرف دیگر حتی فاقد «تجلی ناقص» برای ازبین بردن سیاست درهیچ‌جا یا هیچ زمانی بود.

نقد مطلق که از «تجلی ناقص» کاملاً خشنود نیست، مجدداً از خود می‌پرسد: «چه شد که نقد در آن زمان در منافع سیاسی منتبه به توده زائد درگیر نشده، که - حتی «(!)» - «ملزم شد» (!) - «در سیاست درگیر شود» (!).

با اوثر الهیات‌دان این را امری بدیهی می‌داند که نقد می‌بایست بطور ملال‌آوری عنان خود را بدست الهیات شهودی بدهد، زیرا او «نقد» در واقع الهیاتی علنی است. اما آیا در سیاست درگیر شده؟ این امر می‌بایست توسط شرایط کاملاً ویژه‌ی سیاسی و خصوصی برانگیخته می‌شد.

پس چرا «نقد» می‌بایست حتی در سیاست داخل شود؟ «متهم شده بود» - جواب این سؤال است. «راز» سیاست باوئر، دستکم بدین وسیله آشکار می‌شود؛ دستکم تجلی‌ای که باوئر در «امر نیک آزادی و امر خاص من» «انگیزه‌ی خاص اش را با «انگیزه‌ی آزادی»، به کمک یک «و» مربوط می‌سازد، نمی‌تواند غیرسیاسی نامیده شود. اما اگر نقد «انگیزه‌ی خاص» ش رانه به‌سود سیاست، بل به‌سود انگیزه‌ی خاص خود تعقیب می‌نمود، می‌بایست پذیرفت که نقد نه توسط سیاست، بلکه سیاست توسط نقد اغفال می‌گشت. به‌این ترتیب بود که برونو باوئر از کرسی الهیات خود می‌بایست مرخص می‌شد.^{۳۴} او متهم شد؛ «نقد» می‌بایست در سیاست داخل می‌شد، یعنی، «دعوی‌اش، دعوی برونو باوئر را مهار نمود. جناب باوئر دعوی نقد را مهار ننمود. «نقد» دعوی جناب باوئر را مهار نمود. چرا «نقد» می‌بایست دعوی اش را مهار کند؟

«برای اینکه خود را توجیه کند!» می‌تواند چنین باشد؛ فقط «نقد» از اینکه خود را به‌چنین علت خاص و مبتدلی محدود نماید، بدور است. می‌تواند چنین باشد؛ معهذا نه فقط بخاطر این علت. «بلکه عمدهاً بخاطر نشان‌دادن تنافضات معارضین خویش»، و نقد می‌توانست اضافه کند، برای اینکه رسالات قدیمی را علیه الهیات دانان متعدد در کتابی واحد گرد آورد. منجمله نگاه کنید به مشاجره‌ی مطول با پلانک^{۳۵}، خصوصاً، امور خانوادگی میان الهیات باوئر و الهیات اشتراکیوس.

نقد مطلق بعد از اینکه با قبول منافع واقعی «سیاست» اش، باری را

از روی قلبش برمی‌دارد، «دعویش» را به‌خاطر می‌آورد، و از تو به‌نشخوار لقمه‌های هگلی قدیمی می‌پردازد (نگاه کنید به میارزه میان روش اندیشه و ایمان در فنومنولوژی، و ایضاً به کل فنومنولوژی) مبنی براینکه، «کهنه‌ای که بانو به سبیز برمی‌خیزد، دیگر واقعاً کهنه نیست». این لقمه‌ای است که نقد قبل آن را مدت‌ها در "Die gute Sache der Freiheit" (امر نیک آزادی) نشخوار کرده بود. نقد نقادانه حیوان نشخوارکننده است. او به‌ورزدادن خرد نان‌هائی که از هگل می‌ریزد، ادامه می‌دهد؛ مانند حکم فوفاً نقل شده درباره «کهنه» و «تو» یا ایضاً درباره «تحول منتهی‌الیه از منتهی‌الیه مخالف»، و امثال‌هم، بدون اینکه هیچگاه نیاز به بحث درباره به «دیالکتیک شهودی» بطریق دیگری جز درماندگی پرسور هیبریخ را احساس نماید.

بر عکس هگل، نقد نقادانه، دائماً با بازگویی و واگویی او، نقادانه عروج می‌کند. بعنوان مثال: «نقد با حضور خود شکلی توین به بحث می‌دهد، یعنی، شکلی بدان می‌دهد که دیگر پذیرای تبدیل شدن به محدودیتی خارجی نیست».

هنگامی که من چیزی را تغییر می‌دهم، چیز خاص دیگری از آن می‌سازم. از آنجائی که هر شکلی ایضاً محدودیتی خارجی است؛ هیچ شکلی حاضر به قبول تبدیل به «محدودیتی خارجی» نیست، همانقدر که یک سبب پذیرای تبدیل به سبب دیگری نیست. مسلماً، بدلیل کاملاً متفاوتی، شکلی که «نقد» به بحث می‌دهد، پذیرای تبدیل

به هیچ‌گونه «محدودیتی خارجی» نیست، و ورای هرگونه «محدودیت خارجی» در بخار لاطایلات خاکستری رنگ و نیلگون تیره و تار می‌شود.

«مع الوصف حتی آن هنگام، این (مبازه میان تو و کهنه) (یعنی، در لحظه‌ای که نقد به بحث «شکل جدیدی» می‌دهد)، اگر کهنه نظرآ به مساله‌ی سازگاری یا عدم سازگاری... بپردازد، به کلی غیرممکن خواهد بود».

اما چرا کهنه بطور نظری به این مسأله نمی‌پردازد؟ زیرا که این امر در آغاز برایش کمتر از هرچیز دیگر ممکن است، چرا که در لحظه شگفتی و تعجب (یعنی، در آغاز) نه خود را می‌شناسد و نه جدید را (یعنی، نه نظرآ با خود سروکار دارد و نه با جدید. همانا کاملاً غیرممکن می‌بود اگر «عدم امکان» متأسفانه ناممکن بود!

وانگهی هنگامی که «نقد» از دانشکده‌ی الهیات «می‌پذیرد که عمدآ خطاً کرد، و تعمدآ و بعد از تأملی سنجیده مرتكب اشتباه شد» (تمامی آنچه نقد آزموده، آموخته و انجام داده، برایش به ثمره‌ی وارسته، محض و عمدی تأمل تبدیل شده است) این اعتراف نقد تنها دارای «جلوه ناقصی» از حقیقت است. از آنجائیکه "Kritik der Synoptiker" (انتقاد از انجیل نویسان) مبنایی کاملاً الهیاتی دارد و از آنجائی که سرآپا انتقادی الهیاتی است، جناب برونو، خطب دانشگاه می‌توانست آن را «بدون خطأ و اشتباه» تدریس کند. خطأ و اشتباه

1. B.Bauer, Kritik der evangelischen Geschichte der Synoptiker.-

هرت.

ب - باور، انتقاد از تاریخ انجیلی انجیل نویسان

بیشتر از جانب هیئت علمی الهیاتی بود که در نیافت چگونه جناب باوئر، برسر قول خود سفت و سخت ایستاده است، قولی که وی در "Kritik der Synoptiker"، ج ۱، دیباچه، ص ۲۳، داده بود.

«جنانچه، نفی ایضاً بتواند دراین مجلد نخستین بسیار هوشیارانه و دیرپا نمودار شود، باید به یاد آورده که فقط اگر نفی جدی و کلی باشد، امر حقیقتاً مثبت، می‌تواند زاده شود... در پایان ملاحظه می‌گردد که فقط خانمان برانداز ترین نقد جهان می‌تواند، قدرت خلاقانه‌ی مسیح و «معتقداتش» را به ما بیاموزد...»

جناب باوئر عمداً «مسیح» خداوندگار و «تعالیم» اش را جدا می‌کند، تا معنای مثبت فولش را از صورت ظاهر تناقض رها سازد. و جناب باوئر در واقع قدرت «خلاقانه‌ی» مسیح خداوندگار و «معتقداتش» را چنان آشکار ساخته که «خودآگاهی - نامتناهی» اش و «روح» چیزی جز مخلوقات مسیحیت نیست.

چنانچه اختلافات نقد نقادانه با دانشکده‌ی الهیات بُن به‌این خوبی «سیاست» او را در آن زمان توضیح می‌دهد، چرا نقد نقادانه بعد از اینکه این اختلاف حل شد، به داخل شدن در سیاست ادامه می‌دهد؟ به‌این گوش کنید:

«نقد دراین نقطه می‌بایست متوقف می‌شد، یا بلادرنگ جلو تر می‌رفت، تا ماهیت سیاست را بررسی نماید و آن را به عنوان عدوی خود توصیف کند؛ فقط اگر برای نقد ممکن می‌بود قادر به توقف مبارزه در آن زمان باشد و از جانب دیگر، اگر قانون تاریخی سفت و سختی وجود نمی‌داشت که اصلی برای نخستین بار خود را با پُرش بسجد، باید می‌گذاشت تا توسط آن سرکوب و قلع و قمع شود...»

چه عبارت آشتب جوبانه‌ی دلچسبی! «نقد می‌بایست متوقف می‌شد» فقط اگر ممکن می‌بود... « قادر به توقف می‌گشت! » چه کسی «می‌بایست» متوقف می‌شد؟ و چه کسی آنچه «غیرممکن می‌بود را برای اینکه قادر به انجامش بود را انجام می‌داد؟» از جانب دیگر، نقد می‌بایست دست به عمل می‌زد «اگر فقط از سوی دیگر، قانون تاریخی سفت و سختی وجود نمی‌داشت»، و هکذا، قوانین تاریخی نیز در نزد نقادانه «بسیار سفت و سخت‌اند!» نقد چقدر مشتعمانه دست به عمل می‌زد، فقط اگر این قوانین در جهت خلاف نایستاده بودند! اما^۱ "a la guerre comme a la guerre" (شاید که چو وابینی خیر تو در این باشد!) نقد نقادانه بایست بگذارد تا در تاریخ «دانستاني» جانگداز از او بسازند!

«هر آینه نقد» (کما کان جناب باوتر) «مجبور بود... در عین حال می‌بایست می‌پذیرفت که همواره هنگامیکه تسليم مطالباتی از این دست» (سیاسی) «می‌گشت [خود را] نامطمئن احساس می‌نمود و در نتیجه این مطالبات با عناصر حقیقی خود که از پیش راه حل خود را در این عناصر بافته بود؛ وارد تصادم می‌شد».

نقد توسط کل قوانین غلاظ و شدّاد تاریخ به ضعف و ناتوانی سیاسی سوق داده شد، اما - التماس - و ایضاً اذعان می‌کند که اگرنه در

۱. «در جنگ همچون در جنگ» (یعنی، امور را آنگونه که پیش می‌آیند باید در نظر گرفت).

و یا به سخن حافظ:

شاید که چو وابینی خیر تو در این باشد. (م)

واقعیت، دستکم فی‌نفسه، برتر از این ناتوانی‌ها است. اولاً، «دراحساس» برآنها فایق آمده بود، زیرا «همواره خود را در مطالباتش نامطمئن»، احساس کرده بود؛ خود را در سیاست معذب احساس می‌نمود، قادر به اینکه موضوع برسر چیست، نبود. از اینهم بیشتر! با عناصر حقیقی اش دچار تضاد شد. و بالاخره از همه مهم‌تر! تضاد با عناصر حقیقی اش که در آن به راه حل خود در سیر تکامل نقد نمی‌رسد، بلکه، بر عکس، از پیش راه حلش را در نقد عناصر حقیقی اش که مستقل‌از نقد وجود دارد، می‌باید! این عناصر نقادانه می‌توانند با افتخار مدعی شوند: قبل از اینکه ابراهیم باشد، ما بودیم. قبل از اینکه جهت مخالف، توسط تکامل برایمان خلق شود، هنوز در رحم آشفته‌مان زاده نشده، زایل گشته، سقط شده و از میان رفت. اما از آنجائی که تضاد نقد با عناصر حقیقی اش «قبل‌راه حل خود را یافته» و از آنجائی که تضاد حل شده، همانا تضادی تیست، و دقیقاً، خود را در هیچ‌گونه تضادی با عناصر حقیقی اش و با خود نمی‌باید، - چنین می‌نمایاند هدف کلی تزکیه‌ی نفس بدست آمده است.

تزکیه نفس نقد نقادانه قاموس سازشکارانه‌ای کاملی در اختیار خود دارد:

«اگر دقیقاً گفته شود، هنوز نه»، « فقط توجه نشده است»، «بعلاوه این بود که»، «هنوز کامل نیست»، «علیرغم اینکه - مع الوصف»، «نه تنها - بلکه عمدتاً»، «اگر دقیقاً گفته شود، به همان اندازه»، « فقط اگر ممکن می‌بود نقد آن را می‌داشت و اگر از طرف دیگر»، «اگر... در عین حال می‌بایست پذیرفت»، «معمولی نبود»، «اجتناب پذیر نبود»، «و نه...» و غیره.

نقد نقادانه دیرزمانی نیست که عبارات آشنا جویانه‌ی ذیل را گفته است:

«علیرغم اینکه» و «مع الوصف، در واقع» و «اما، نی ای لاهوتی و بسل ای ناسوتی، ستون‌های عمدۀ الهیات معاصراند، چوب پاهائی اند که الهیات با آنها گام‌های بلند بر می‌دارد، ترقی است که کل خردمندی برایش ساده می‌شود، عبارتی است که در تعاملی عبارتش از ابتدا تا انتها تکرار می‌شود.»
(مسيحيت مكثوف شده، ص ۱۰۲)

ب) مساله‌ی یهود شماره‌ی ۳

نقد نقادانه با اثبات خود زیست‌نگاری اش، از جبروت خاص فوق العاده‌اش دست نمی‌کشد، «اگر دقیقاً گفته شود، بهمان اندازه که نورا می‌آفريند، نخست کهنه را خلق می‌کند». او بنفسه به‌نگارش پوزش از گذشته‌ی خود بسته نمی‌کند. و اکنون اشخاص ثالث، سایر جهان دنیوی، «وظیقه‌ی» مطلق، وظیقه‌ای که اکنون به مراتب مهم‌تر است، توجیه اعمال و «آثار» باوئر را تحمل می‌کند.

«سالنامه آلمانی - فرانسوی» نقدی بر مساله‌ی یهود جناب باوئر منتشر ساخت.^۱ خطای اساسی او، خلط مبحث رهائی «سیاسی» با «انسانی»، نشان داده شد. صحیح است که، مساله‌ی قدیمی به‌هود، ترجیحاً «در چارچوب مناسب» خود عنوان نشد؛ «مساله‌ی یهود» بیشتر با طرح و چارچوبی سروکار داشت و آن را تبیین می‌کرد که

۱. ک. مارکس، «درباره‌ی مساله‌ی یهود»، نگاه کنید به مجموعه‌ی کامل آثار ک. مارکس و ف. انگلس، ج ۳، هـت.

نحولات اخیر به مسائل قدیمی روز داده بود، که در نتیجه‌ی آن، مسائل قدیمی بجای مسائل گذشته، به مسائل کنونی تبدیل شده بود. به نظر من رسید قصد سومین مصاف نقد نقادانه پاسخ به «سالنامه آلمانی - فرانسوی» باشد. نقد نقادانه قبل از هرچیز من پذیرد: «در «مساله‌ی یهود» همان «خطا» صورت گرفت - خطای یکی دانستن ماهیت انسانی با ماهیت سیاسی».

نقد اشعار من دارد:

«سرزنش نقد بخاطر موضوعی که مغرضانه از دو سال قبل از آن دفاع من کرد، بسیار دیر است»، «مساله به بیان دقیق‌تر توضیح علتی است که چرا نقد... حتی در سیاست درگیر شده بود». «دو سال قبل» را من با ایست بر حسب گاه‌شماری مطلق، از تولد ناجی نقادانه‌ی جهان، روزنامه‌ی «لیتراتور - تایتونگ» با اوئر حساب کنیم! ناجی نقادانه‌ی جهان در سنه‌ی ۱۸۴۳ متولد شد. در همان سال، دومین چاپ قطور مساله یهود منتشر شد. برخورد نقادانه‌ی مساله‌ی یهود در ۲۱ ورق سوئیسی، بعداً در همان سال پرحداده‌ی ۱۸۴۳، به تقویم قدیم، بطبع رسید. پس از پایان حیات «سالنامه‌ی آلمانی» و روزنامه‌ی «راینیشه - تایتونگ» در همان سال پرماجرای ۱۸۴۳، به تقویم قدیم، یا سنه‌ی اول عصر نقادانه، اثر خیالی - سیاسی جناب با اوئر، موسوم به، دولت، مذهب و حزب، که دقیقاً اشتباها قدمی اش درباره‌ی «ماهیت» سیاسی را نکرار من نمود، منتشر شد. مذاخ مجبور من شود گاه‌شماری را تحریف کند.

«توضیح» اینکه چرا جناب با اوئر «حتی من با ایست» در سیاست

درگیر شود، فقط تحت شرایط معینی، امری است در خور علاقه‌ی عمومی. هرآینه یقین، خلوص و مطلقت نقد نقادانه همچون دگمی اساسی تصور شود، آنگاه، طبعاً، حقایقی که با این دگم در تضاد است به چیستان‌هائی تبدیل می‌شود که درست همانقدر دشوار، عمیق و رمزآلود است که اعمال به ظاهر کفرآمیز خدا برای الهیات دانان.

از طرف دیگر، اگر «نقد» به مثابه‌ی شخص منناهی در نظر گرفته شود، چنانچه از محدودیت‌های زمانی اش جدا نشده باشد، سؤال اینکه چرا وی می‌بایست حتی در محدوده‌ی جهان تکامل یابد را می‌توان بلا جواب گذاشت، زیرا خود سؤال کان لم یکن است. با اینحال هرآینه نقد نقادانه بر تفااضای خود پافشاری کند، رساله‌ی نیمچه مدرسی را می‌تواند در نظر گرفت که بدین شرح با «مسائل دوران» سروکار دارد:

«چرا آیستنی مریم باکره توسط روح القدس، می‌بایست به وسیله‌ی هیچ‌کس دیگری جز جناب برونو باوئر آشکار می‌شد؟» «چرا جناب باوئر می‌بایست مدلل سازد که فرشته‌ای که برابر اهیم نازل شد، فیض واقعی خدا بود، فیضی که مع الوصف فاقد ضرورت سازگاری هضم غذا بود؟» «چرا جناب باوئر می‌بایست برای مجلس سلطنتی پروس عذری بتراشد و دولت پروس را به مرتبه‌ی دولت مطلق برساند؟» «چرا جناب باوئر در «انتقاد از انجیل نویسان» خود، می‌بایست خود آگاهی نامتناهی را جایگزین انسان سازد؟»، «چرا جناب باوئر در مسیحیت مکشوف شده‌ی» خود می‌بایست تئوری مسبحی آفرینش را به شکلی هگلی تکرار کند؟»، «چرا جناب باوئر می‌بایست از خود و

دیگران توضیح این معجزه که او مجبور به اشتباه بود را بخواهد؟»
بایئم درحالیکه منتظر دلایلی برای این ضرورتها هستیم، که
درست همانقدر «نقدانه» اند که مطلق - بار دیگر به طفره روی های
عذرخواهانه‌ی «نقد» گوش فرا دهیم.

مسئله‌ی یهود... می‌بایست... نخست به مثابه‌ی مسئله‌ی
مذهبی، الهیاتی و سیاسی در چارچوب مناسب خود قرار گیرد،
از جهت نحوه‌ی برخورد و حل هردو این مسئله، نقد نه مذهبی
است و نه سیاسی.

نکته این است که «سالنامه‌ی آلمانی - فرانسوی» اشعار می‌دارد که
نحوه‌ی برخورد باوثر به «مسئله‌ی یهود» واقعاً برخوردی الهیاتی و
خبرآلی - سیاسی است.

نقد، نخست به «سرزنش» محدودیت الهیاتی پاسخ می‌گوید.
«مسئله‌ی یهود، مسئله‌ای مذهبی است. روشنگری ادعا می‌کرد
که آن را با توصیف تضاد مذهبی به مثابه‌ی امری بی‌اهمیت یا
حتی با انکار آن، حل نموده؛ نقد، برعکس، می‌بایست آن را در
صحت و درستی اش ارائه می‌نمود.»

هنگامی که به قسمت سیاسی مسئله‌ی یهود می‌رسیم، خواهیم
دید که در سیاست، نیز، جناب باوثر الهیات دان، نه با سیاست، بلکه
با الهیات سروکار دارد.

اما هنگامی که «سالنامه‌ی آلمانی - فرانسوی» نحوه‌ی برخورد او
به مسئله‌ی یهود را به مثابه‌ی مسئله‌ای «صرفًا مذهبی» مورد حمله قرار
داد، [این حمله] علی الخصوص به مقاله‌ی او که در بیست و یک
صفحة چاپی، با عنوان ذیل، مربوط می‌شد:

«قابلیت یهودیان و مسیحیان معاصر، در نیل به آزادی».

این مقاله هیچ ربطی به «روشنگری» قدیمی نداشت. این مقاله شامل نظر مثبت جناب باوئر درباره‌ی قابلیت یهودیان معاصر برای آزادشدن، یعنی، امکان رهائی شان، می‌شد.

(نقده) می‌گوید:

«مسئله یهود، مسائله‌ای مذهبی است».

سؤال این است: مسائله‌ی مذهبی چیست؟ و به‌ویژه، امروزه مسائله‌ی مذهبی کدام است؟

الهیات‌دان از روی ظاهر قضاوت می‌کند و مسائله‌ای مذهبی را مسائله‌ای مذهبی می‌بیند. اما «نقده» باید توضیحی که به پروفسور هبیریخ داد، مبنی براینکه علایق سیاسی عصر حاضر واجد اهمیتی اجتماعی است، و «دیگر» حرف بر سر علایق سیاسی نیست را به خاطر بی‌آورد.

«سالنامه‌ی آلمانی - فرانسوی» با انصاف معادلی خطاب به‌نتد اظهار داشت:

«مسائل مذهبی امروزین، در عصر کنونی دارای اهمیتی اجتماعی است. این مسئله دیگر به خودی خود مسائله‌ای است فاقد علایق مذهبی. فقط الهیات‌دان می‌تواند باور کند که این مسائله‌ای مذهبی همچون مذهب است. قبول، «سالنامه» از اینکه از واژه‌ی «اجتماعی» دست نکشید، مرتکب خطا شد. «سالنامه» موقعیت واقعی یهودیان را در جامعه‌ی مدنی امروزین مشخص نمود. یهودیت به مجرد اینکه از پوسته‌ی مذهبی خود عربان شود و هسته‌ی تجربی، دنبی و

عملی اش آشکار گردد، ماهیت عملی و واقعی اجتماعی اش که در آن این هسته می‌باشد از میان رود، نمایانده می‌شود. جناب باوئر از اینکه «مسئله‌ای مذهبی» مساله‌ای مذهبی باشد، خشنود است.

آنگونه که جناب باوئر ادعا می‌کند، ابدأ انکار نشده که مسئله‌ی یهود ایضاً مسئله‌ای مذهبی است. بر عکس، نشان داده شده که جناب باوئر فقط ماهیت مذهبی یهودیت و نه مبنای دنیوی و واقعی این ماهیت را درک می‌کند. او با آگاهی مذهبی انگار که چیزی مستقل است می‌جنگد. بنابراین جناب باوئر، بعض اینکه راز دین یهود را به وسیله یهودبان واقعی تبیین کند، آن را توسط دین یهود توضیح می‌دهد. از این‌رو جناب ایشان یهودی را فقط تا جائی که موضوع بلاواسطه‌ی الهیات یا الهیات‌دان است، درک می‌کنند.

نتیجتاً جناب باوئر هیچ‌گونه تصور مبهمی از ایسکه یهودیت واقعی دنیوی، و ایضاً یهودیت مذهبی پیوسته توسط حیات مدنی معاصر بوجود می‌آید و نکامل نهائی اش را در نظام پولی می‌یابد، ندارد. او نمی‌توانست هیچ تصوری از این امر داشته باشد، زیرا یهودیت را نه به مثابه‌ی بخشی از جهان واقعی، بلکه به مثابه‌ی بخشی از خود جهان خویشتن می‌شناشد، زیرا او، این مرد مؤمن متدين، نه یهودی فعال معمولی، بلکه یهودی یوم‌السبت رباکار را یهودی واقعی به حساب می‌آورد. برای جناب باوئر، به مثابه‌ی یک الهیات‌دان دین مسیح، اهمیت جهان - تاریخ یهودیت می‌باشد در لحظه‌ای که مسیحیت زاده شد، پایان می‌یافت. به این جهت او می‌باشد نظر مؤمنانه‌ی قدیمی مبنی بر اینکه یهودیت علیرغم تاریخ، خود را حفظ نموده و

این خرافه‌ی الهیاتی قدیمی که یهودیت فقط به مثابه‌ی تائید لعنت‌الهی وجود دارد، را نکرار نماید، به مثابه‌ی دلیل واضح مکاشفه‌ی مسیحی می‌بایست با او به شکلی نقادانه - الهیاتی نکرار کند که یهودیت تنها به مثابه‌ی شک مذهبی عامیانه درباره‌ی منشاء ملکوتی مسیحیت وجود داشته و دارد، یعنی، به مثابه‌ی دلیل واضحی علیه مکاشفت مسیحی.

از جانب دیگر، مسجّل شد که یهودیت از طریق تاریخ، در تاریخ و با تاریخ خود را حفظ نموده و تکامل بخشیده، و اینکه این تکامل نه از دید الهیات‌دان، بلکه از دید انسان دنیوی، می‌بایست به تصور درآید، زیرا این تکامل نه در نظریه‌ی مذهبی، بلکه فقط در تجربه و پراتیک تجاری و صنعتی یافت می‌شود. تبیین گشت که چرا یهودیت عملی، نضج کامل خود را تنها در پراتیک کاملاً تکامل یابنده‌ی جهان مسیحیت بدست آورد، چرا در واقع یهودیت همانا پراتیک نضج یافته‌ی جهان مسیحیت است. وجود یهودی امروزین توسط مذهبیش توضیح داده نمی‌شود - انگار این مذهب چیزی جدا و وجودی مستقلانه است - بلکه بقاء عنوانه‌ی دین یهود توسط خصوصیات عملی جامعه مدنی تبیین می‌گردد که به نحو شگفت‌آوری در این مذهب منعکس شده است. بنابراین رهائی یهودیان به موجودات انسانی، با رهائی انسانی یهودیت، آنگونه که جناب باوثر، به مثابه‌ی وظیفه‌ی خاص یهودیان تصور می‌نماید، در نظر گرفته نمی‌شود، بلکه به مثابه‌ی وظیفه‌ی عملی همگانی جهان امروزین که یهودیت مرکز آن است، متصور می‌شود. مدلل گشت که

وظیفه‌ی نابودسازی ماهیت یهودیت درواقع، وظیفه‌ی نابودسازی خصلت یهودی جامعه‌ی مدنی، نابودسازی توحش پراتیک امروزین زندگی است، که افراطی ترین بیان آن همانا نظام بولی می‌باشد.

جناب باوئر، به مثابه‌ی الهیات دانی واقعی، هر چند نقادانه یا منتقدی الهیاتی، نمی‌توانست ورای تضاد مذهبی رود. او در برخورد یهودیان به جهان مسیحیت نمی‌توانست فقط برخورد دین یهود را به دین مسیحی ببیند. او حتی می‌بایست تضاد مذهبی را به طریقی نقادانه - در آنچه نز میان برخوردهای یهودی و مسیحی به مذهب نقادانه - آنچه قسم آخرین مرحله تهیسم، شناسائی منفی خدا، به حالت اول بازگرداند. سرانجام، و با تحجر الهیاتی خود می‌بایست قابلیت یهودیان و مسیحیان امروزین، یعنی جهان امروزین را در نیل به آزادی، به قابلیت درک «نقد» الهیات و کاربرد آن محدود نماید. برای الهیات دان اصیل آئین، کل جهان در «مذهب و الهیات» مستحبیل می‌شود (او می‌توانست آن را درست به همان اندازه در سیاست، اقتصاد سیاسی و غیره مستحبیل سازد، و برای مثال؛ الهیات را اقتصاد سیاسی ملکوتی بخواند، زیرا الهیات، ثوری تولید، توزیع، مبادله و مصرف «ثروت روحانی» و خزانی ملکوت است!) به همین نحو، برای الهیات دان اصل جو و منتقد، قابلیت جهان در نیل به آزادی، در قابلیت انتزاعی فردی برای نقد «مذهب و الهیات» به مثابه‌ی «مذهب و الهیات» مستحبیل می‌شود. یگانه مبارزه‌ای که او می‌شناسد، مبارزه علیه محدودیت‌های مذهبی خودآگاهی است که «خلوص» و «سرمذیت» آن درست به همان اندازه محدودیتی الهیاتی است.

از این‌رو، جناب باوثر فقط چون در مساله‌ی «مذهبی» زمان، مساله‌ای «صرفًا مذهبی» می‌بیند، به مساله مذهبی و الهیاتی بطريق مذهبی و الهیاتی می‌پردازد. «طرح صحیح مساله‌ی» او، مساله را فقط به طور صحیح درباره‌ی «قابلیت» شخص او برای پاسخ‌گفتن، مطرح می‌کند.

حال بیائیم به بخش سیاسی مساله‌ی یهودی بپردازیم.
یهودیان (نظریه مسیحیان) کاملاً از لحاظ سیاسی در کشورهای متعدد آزاد شده‌اند. یهودیان و مسیحیان هردو ابدًا به طور انسانی آزاد نشده‌اند. بدین طریق می‌بایست میان رهائی سیاسی و انسانی نفاوتی وجود داشته باشد. بنابراین ماهیت رهائی سیاسی، یعنی ماهیت کمال یافته‌ی دولت معاصر می‌بایست مورد مطالعه قرار گیرد.
از جانب دیگر، کشورهایی که هنوز نمی‌توانند از لحاظ سیاسی یهودیان را آزاد سازند، می‌بایست با مقابله با کشور اصلاح سیاسی برآورده شده و به کشورهای کمال یافته نمایانده شوند.

این نقطه نظری است که «رهائی سیاسی» یهودیان می‌بایست با نو جه به آن مورد بحث قرار گیرد و همانا در «سالنامه آلمانی - فرانسوی» مورد بحث قرار گرفته است.

جناب باوثر دفاعیه ذیل نقد از «مساله‌ی یهود» را تقدیم می‌دارد.
«به یهودیان نشان داده شد که آنان قربانی توهم درباره‌ی نظامی اند
که از آن خواستار آزادی اند».

جناب باوثر نشان می‌دهد که توهم یهودیان آلمانی، مطالبه‌ی حق شرکت در حیات توافق سیاسی در کشوری است که در آنجا هیچ‌گونه

توافق سیاسی وجود ندارد و مطالبه حقوق سیاسی در جائی است که فقط امتیازات سیاسی وجود دارد. از جانب دیگر جناب باوئر نشان می‌دهد که خود او، کمتر از یهودیان، قربانی «توهماتی» درباره‌ی نظام سیاسی آلمان، نشده است؛ چراکه موقعیت یهودیان در ایالات آلمان را به مثابه‌ی اینکه ناشی از ناتوانی «دولت مسیحی» برای رهائی یهودیان از لحاظ سیاسی است، توضیح می‌دهد. جناب باوئر که به جنگ حقایق می‌رود، دولت برگزیده، دولت مسیحی - زرمنی را به مثابه‌ی دولت کامل مسیحی توصیف می‌کند. بر عکس، باو ثابت می‌شود، دولت کمال یافته‌ی سیاسی معاصر که هیچ‌گونه امتیاز سیاسی را نمی‌شناسد، ایضاً دولت کاملاً کمال یافته است، و از این‌رو دولت مسیحی کاملاً کمال یافته، نه تنها می‌تواند یهودیان را آزاد سازد، بلکه آنان را آزاد ساخته است و بخاطر سرشت خاص‌اش می‌بایست آنان را آزاد سازد.

«به یهودیان نشان داده شده... که آنان هنگامی که خواستار آزادی و شناسائی انسانیت وارسته می‌شوند، درباره‌ی خود دستخوش بزرگترین توهם می‌گردند، درحالی که برای آنان مساله تنها [داشتن] امتیازی خاص بوده و می‌تواند باشد».

آزادی! شناسائی انسانیت وارسته، امتیاز خاص! اینها تدریس لغاتی است که به وسیله‌ی آنها، مسائل معین بطور توجیه‌گرانه به کناری افکنده می‌شوند!

آزادی! همانا مساله‌ی آزادی سیاسی است. جناب باوئر نشان می‌دهد که همانا ابدآ خلاف رهایی سیاسی نیست که انسان به شهروند غیر مذهبی و فرد مذهبی منزوی تقسیم شود. او نشان